

SEGERÖN

Design Sarah Fager



Design and Quality
IKEA of Sweden

Español	3
Català	4
Euskara	6
Galego	7

Español

IMPORTANTE, GUARDAR PARA CONSULTAR EN EL FUTURO: LEER DETENIDAMENTE

Este producto ha sido probado para uso doméstico.

Estos muebles de exterior no necesitan mantenimiento. Sin embargo, si los conservas limpios y los guardas adecuadamente, podrás disfrutarlos muchos años.

Limpieza: lava el producto con un paño humedecido en una solución jabonosa suave. No recomendamos limpiar los productos de metal o cuerda con un detergente fuerte o con un material abrasivo, ya que podría decolorar o dañar la superficie.

Mantenimiento: no necesita mantenimiento.

Almacenaje: si es posible, guarda los muebles de exterior en un lugar fresco y seco. Si los dejas al aire libre, inclínalos y recúbrelos con fundas impermeables. Asegúrate de que el aire pueda

circular para evitar la aparición de moho. No es recomendable utilizar plástico con temperaturas bajo cero porque se debilita.

Reparación: el acero se protege del óxido con un revestimiento en polvo de pintura plástica. Si se perdiese el revestimiento, el acero dejaría de estar protegido y podría oxidarse. Para reparar el daño y recuperar la protección, limpia y aplica de nuevo pintura.

ATENCIÓN

Para mantener la estabilidad de los muebles, aprieta los tornillos por lo menos una vez cada temporada.

Català

**IMPORTANT:
CONSERVA
LES INSTRU-
CCIONS PER
CONSULTAR-
LES AL FUTUR**

I LLEGEIX- LES DETIN- GUDAMENT.

Aquest producte s'ha provat per a l'ús domèstic.

Aquests mobles d'exterior no necessiten manteniment. Tanmateix, si els conserves nets i els deses adequadament, duraran molts anys.

Neteja: renta el producte amb un drap humit i sabó. No és recomanable netejar els mobles de corda o metall amb productes de neteja forts o materials abrasius, ja que poden descolorir o fer malbé la superfície.

Manteniment: no cal manteniment.

Emmagatzematge: si és possible, desa els mobles d'exterior en un lloc fresc i sec a l'interior. Si els deses a l'aire lliure, inclina'ls i cobreix-los amb fundes impermeables. Comprova que l'aire circula correctament per evitar la humitat. Si la temperatura baixa fins als 0 °C, el plàstic es pot debilitar i no és recomanable fer-lo servir.

L'acer es pinta amb un revestiment de pintura plàstica. Si es perd el revestiment, l'alumini deixa d'estar protegit i es pot oxidar. Per reparar els danys i recuperar la protecció, aplica-hi pintura de nou.

IMPORTANT!

Perquè el moble es mantingui estable, torna a collar els cargols com a mínim una vegada per temporada.

Euskara

GARRA- NTZITSUA, GORDE ETORKIZUNEAN IRAKURTZEKO: IRAKURRI ARRETAZ

Produktu hau etxean erabiltzeko egokia da.

Kanpoko altzari hauek ez dute mantentze-lanik behar. Hala ere, garbi mantentzen badituzu eta modu egokian gordetzen badituzu, urte askoan erabili ahal izango dituzu.

Garbiketa: Xaboi-soluzio leun batekin garbitu. Harizko edo metalezko altzariak garbiketa produktu gogorrekin edo material urratzaileekin ez garbitzea gomendatzen dugu; gainazala koloregabetu edo hondatu daiteke.

Nola mantendu: ez du mantentze-lanik behar.

Posible izango balitz, gorde kanpoko altzariak leku fresko eta lehor batean. Aire zabalean uzten badituzu, okertu eta estali altzariak zorro iragazgaitzekin. Egiaztatu airea pasa daitekeela lizuna agertu ez dadin. Ez da gomendagarria plastikoa zero azpiko tenperaturetan erabiltzea, ahuldu egiten baita.

Konponketa: altzairua herdoildu ez dadin plastikozko pinturaz egindako hautsezko estaldura dauka. Estaldura galtzen bada, altzairuak babesa galdu eta herdoildu

ahal izango da. Kaltea konpontzeko eta babes berreskuratzeko, garbitu eta berriro margotu pinturarekin.

ADI

Altzarien egonkortasuna mantentzeko, estutu torlojuak gutxienez behin sasoi bakoitzean.

Galego

IMPORTANTE! CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LER ATENTAMENTE

Este produto é apto para uso doméstico.

Este moble para exteriores non require mantemento. Porén, para el durar máis tempo, é importante mantelo limpo e gardalo nun sitio protexido.

Limpeza: limpar cunha solución xabonosa suave. Recomendamos que non utilice un axente limpador agresivo nin material abrasivo, xa que podería danar a superficie do moble.

Mantemento: non require mantemento.

Almacenaxe: se é posible, garde os seus mobles para exteriores nun lugar interior, seco e fresco. Se os vai deixar á intemperie, tumbe o produto e utilice a poder ser fundas que repelan a auga.

Asegúrese de que o aire circula correctamente para evitar que se acumule humidade. Non se recomenda utilizar plástico en temperaturas baixo cero.

Reparación: o aceiro está protexido do óxido cun revestimento de pintura plástica en po. Se se perdese o revestimento, o aceiro deixaría de estar protexido e poderíase oxidar. Para reparar os danos e recuperar a protección, limpa a superficie e pinta de novo.

AVISO!

Para manter a estabilidade do moble, volva apertar os parafusos polo menos unha vez por estación.